Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 8 (1918)

Heft: 35

Artikel: Krieg und Frieden [Fortsetzung]

Autor: A.F.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-641098

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ihn und sie! Alle beide! Niklas murmelte unaufhörlich vor sich hin, mit stieren Augen vorwärtsgehend.

An der Station nahm er eine Fahrkarte. Der Beamte sah ihn forschend an, das glühende Feuer in des Trunkenen Augen fiel ihm auf. Aber alle sonstigen Anzeichen sehlten. Kiklas verhielt sich ruhig bis der Zug kam. Im Wagen redete er wieder beständig vor sich hin, dis die Zähne zussammen und ballte die Fäuste gegen einen unsichtbaren Keind.

Als die Wagenreihe nach etwa einer Stunde an Nikla=

sens Beimatstädtchen hielt, stieg er aus.

Schwarze Wolken zogen über den Horizont. Durch die Lüfte pfiff es, die Gräser bogen sich und der Staub wirbelte

auf den Straßen.

Die Sonne stand noch wie ein Blutsled über dem Berg, langsam sinkend. Eine rötliche Selle ließ sie zurück, eine feurige Erinnerung. Dann schwand auch sie und die Spinnsgewebe der Dämmerung legten sich über die Fluren. Darauf kroch die Nacht den Wald entsang und erdrückte den letzten Schimmer des Tages in ihren wesenlosen Armen.

Gang langsam ging Niklas Bucher bem Saus zu, in

dem er wohnte. Er stand davor und sah hinauf.

"Weib, miserables!" knirschte er. Jorn und Wut in ihm wuchsen. Mit geballten Fäusten betrat er den Sausflur und stieg die Treppe hinauf. Bor einer Türe im zweiten Stod blieb er stehen und horchte, es regte sich nichts.

Da öffnete er und stand nun im vollen Licht einer hellen Betroleumlampe unter der Türe. Eine blonde, abgehärmte Frau sah neben der Nähmaschine und schnitt

Wäsche zu.

"Mitlas!" Schrie sie auf und ließ die Schere fallen.

Sie sah zugleich erfreut und erschrocken aus und wollte Niklas entgegenlaufen. Da merkte sie, daß er trunken war. Er machte einen Schritt auf sie zu.

"Marie!" rief er in plöglicher Zärtlichkeit und streckte

die Arme aus.

Aber ihr Blid, der angstvolle Blid, den er kannte—reizte ihn wieder. Er sah sich suchend im Zimmer um und bemerkte neue Vorhänge und eine Blattpflanze, die am Fenster stand.

Woher hat sie das Geld zu solchen Dingen? Mißtrauen und Wut erwachten von neuem. Er hob plötslich

den Kopf und schnupperte in der Luft herum.

"Zigarrenrauch!" schrie 'er, "wer hat hier geraucht? Ist der Karl hier gewesen?" Marie stand so, daß der Tisch sie von ihrem Manne trennte.

"Ja," gab sie zu, "er hat mir Geld gebracht!"
"Geld! Was hat dir der Karl Geld zu geben! Du!
Du elende Kreatur du!" Er rannte um den Tisch herum,
padte die Silflose an der Schulter und schüttelte sie, daß

"Ich mußte doch leben!" rief Marie und suchte sich

von den eisernen Fingern zu befreien.

Da ging die Nebentüre auf und ein Knabe von zwölf Jahren stand im Nachthemd unter der Türe. Entsetz sah er auf den Bater.

"Geh' hinaus!" schrite Marie dem Kind zu, "geh' hinsüber!" Aber mit zwei Schritten war Niklas bei dem Knaben und hielt ihn fest.

"Da bleibst du! Und jett sagst du, ob der Karl oft

hier gewesen ist!"

Der Anabe schüttelte den Kopf und wollte sich ängst= lich losmachen. Aber Kiklas hielt ihn nur um so sester. "Richt! Du sagst nein! Lügner, der du bist! Willst du es gestehen?"

"Nein!" schrie Baul. Da fiel die Faust des Baters mit eiserner Wucht auf Ropf und Rücken des Kindes:

Marie flammerte sich an Niklas' Arm fest.

"Laß das Kind los! Laß es los!" Aber der Mann schlug sie ins Gesicht, daß sie zu Boden siel und das Blut ihr aus Mund und Nase schoß. Einen Augenblid stutte er, dann, als ob alle Dämonen in ihm wach würden, schrie und brüllte er und schlug auf das Kind los mit blutunterlaufenen Augen und Schaum vor dem Mund.

"Willst du gestehen? Willst du gestehen? Sag, daß er dagewesen ist! Sag, du infamer Bube du!" Das Kind klammerte sich an dem Tuch fest, das auf dem Tische lag, und riß es herunter, die Lampe fiel zur Erde und erlosch. Hinter jeden Stuhl flüchtete der Knade und suchte sich zu schützen. Der Rasende immer hinter im her, mit Fußtritten die Mutter abwehrend, die, noch halb betäubt auf der Erde liegend, die Beine des Mannes umklammerte.

Juleht padte Niklas Paul am Hals, würgte ihn und schleuberte ihn durch das Jimmer. Das Kind fiel mit dem Kopf gegen die steinerne Platte des Ofens, blieb liegen und rührte sich nicht mehr. Riklas stolperte an ihm vorbei, verssetzt der Frau noch einen Fuhtritt und fiel schwer auf das

Bett, das in der Ede stand.

Auf allen Bieren froch Marie zu dem Kind und lag nun langausgestreckt neben ihm. Ihr Gesicht und ihre Hände waren rot vom Blut. Sie umklammerte den Knaben und preßte seinen Kopf an ihre Brust.

"Baul! Baul! Um Gottes willen Baul!" Sie schüttelte ihr Kind, aber es rührte sich nicht. Sie legte ihr Ohr an die von ihrem Blut besudelte Brust des Knaben, aber sie

hörte faum mehr einen Bergichlag.

Da gellte ihr Schrei durch das Zimmer. Der Schrei eines wilden Tieres! So schrie der Hah, der Hah gegen den Mann, der ihr den Sohn erschlagen!"

Und dann ein langgezogener Wehlaut, ein zitternder, nachhallender, schriller Sammerlaut, ein totwundes Klagen

Mutter um ihr Rind! -

Der Sturm brach los. Er raste und heulte. Blendend fuhren die Blitze über die Erde und zerschnitten zudend die Dunkelheit. Ihr blaues, grelles, brutales Licht streifte den Mann auf dem Bett.

Sein Kopf hing hintenüber, der Mund stand weit offen, Schaum klebte am Kinn und der Speichel lief ihm neben dem Schnurrbart am Hals hinunter. Rasselnd und schnar-

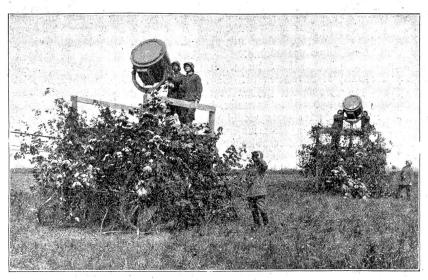
chend atmete er und stöhnte dazwischen.

Er hörte nicht das Seulen des Sturmwindes, nicht das Wimmern seines Weibes, nicht das Röcheln seines sterbenden Kindes. Er schlief und träumte, daß er heimgezogen sei zu den Seinen und sich gefreut habe, ein guter Mensch zu werden! Und er träumte, daß er wirklich einer geworden sei.

Rrieg und Frieden.

Bericht vom 22 .- 29. August.

Die Schlachtenpause im Westen blieb von furzer Dauer. Es erwies sich, daß Generalissimus Foch seine Reserven geschont und zu Schlägen bereit gemacht hatte, auf die man in Deutschland nicht gefaßt war. Die Kampf= methode, den anlaufenden, durchbrechenden Gegner erst dann zu stoppen, wenn ihm der Nachschub schwierig, der weitere Anlauf also schwerer wurde, schonte die Verteidiger. Wenn Stimmen laut wurden, die Foch als den Fabius Cunc-tator schmähten und Siege von ihm verlangten, dann wurden die gehemmten Anläufe der Deutschen als Siege gebucht. Inzwischen sah Foch die Reservenstärke des Geg= ners im Verhältnis zur eigenen mehr und mehr geschwächt. Lotale Gegenangriffe, selbst im englischen Rampfgebiet mit französischen Truppen ausgeführt, waren nicht Bergeudung und kosteten auch die Deutschen Rräfte, die sie weniger ent= behren konnten als die Franzosen. Als die Offensive des Kronprinzen bei Reims zum erstenmal das verschobene Rräfteverhältnis zu offenbaren schien, da war für Foch der Augenblick gekommen. Und seither hat er die Initiative im Großen behalten. Zuerst kam die Gegenoffensive zwischen Aisne und Marne; sie veranlaßte den deutschen Rückzug



Zum Schutz gegen fliegersicht: Deutscher Scheinwerferzug, der zum Schutze gegen fliegersicht mit Zweigen gebüschartig maskiert ist.

auf die Aisne-Beslelinie. Dann folgte der Zangenangriff auf den Borsprung bei Amiens, der die Engländer an der Somme dis vor Bran und die Franzosen vor Rope-Lihons-Lassign brachte und die Deutschen zur Käumung von Ribécourt und Carlepont östlich der Dise zwang.

Den zwei ersten Schlägen folgten rasch ein dritter, vierter und fünfter. Während in Auswirkung des Angriffes auf Mondidier Rone und Lassignn fielen, eroberten die Franzosen südlich der Dise das ganze Gelände zwi= Dife. Ailette und der Straße nach Couch le Chateau. Sie bedrohen damit die Chemin des Damesstellung von Westen und die Linie Nopon=La Fère von Süden, besitzen also eine doppelte Flankenstellung, die gefährlicher wirkt als in ähnlichen Berhältnissen vor dem großen Sindenburgruckzug oder nach der ersten Märzoffensive dieses Jahres. Denn heute besitzt die Entente ein Uebergewicht und diftiert die Schlachthandlung. Dieser dritte Schlag Fochs läßt schon heute die Frage nach einer Rudbewegung der Armee Sutier auf die Linie vor der Märzoffensive zu; in derselben Lage befindet sich die deutsche Gruppe an der Besle. Doch der Rudzug wurde eine schwierige Unternehmung sein; die Amerikaner an der Besle häufen sich und im Vorsprung von Nopon stehen Sturmtruppen der Franzosen bereit zum gefährlichen Angriff.

Die vierte Aftion Fochs, im Lysvorsprung, ging gleichzeitig mit dem Stoß an die Ailette vor sich. Rings um den großen Bogen erfolgten die Angriffe: Bei Bailleul, Merville, Givenchy, Robecq, in tagelangen Kämpfen gaben die Deutschen nun beinahe die Hälfte des besehten Geländes preis.

Die fünfte Aftion wurde durchwegs von Engländern getragen und offenbarte den Zweck ihrer viele Monate langen Untätigkeit: Sie bereiteten die Revanche vor für die Niederlage im März. Beinahe dieselben Armeen, unter demselben Oberbesehl führten die Angriffe aus, und es macht den Anschein, als ob Foch diesem blutigen Sportsim der Briten in seinem Programm (wohlbegründeterweise) Rechnung getragen habe. Sie sehen ihre Ehre darein, noch vor dem Eingreisen Amerikas die Scharte auszuwehen. Mit einer unerhörten Wucht klürmten sie beinahe acht Tage lang täglich auf der ganzen Breite zwischen Arras und der Somme vor, schrittweise Gelände gewinnend, unter Massenisat und Massenversusten an Tanks und Menschen, immer wieder zurückgeworfen und stets wieder vorstürmend. Sie haben einige hundert Quadratkilometer Gelände genommen, haben bei Beugnätre, nördlich Baspaume 10 Kilometer überschritten, eine Reihe von Dörfern

besetzt, aber nicht durchgebrochen. An der Somme erreichten sie über Bran hinweg Suzanne, vom Ancrelauf aus Bazentin-Longueval-Maricourt auf dem Sommeschlachtsfeld von 1915; nördlich Bapaume stehen sie beinahe vor der alten deutschen Linie: Bei Croisilles und Mouchy. Der ganze deutsche Geländegewinn ist beinahe auf ein Drittel zusammengeschmolzen. Umsonst sind Menschen und Material geopfert. Niemand glaubt mehr an einen Siegfrieden. Ibed Zeitung hat heute schon das Recht, zu behaupten, daß nur ein Verständigungsfriede möglich sei, niemals aber ein Siegfriede ver Gegner. Bom eigenen hat man schon gut schweigen gelernt. Welche Wendung!

Zwischen dem Jubel der Allbeutschen im März dis zu ihrem stummen Schweigen Ende August liegt ein Sturz von Riesenböhe. Niemals trog eine Rechnung den Rechner so schmählich, auch nicht die Rechnung Tirpitzens, wie die Ludendorffsche von der Zertrümmerung des seindlichen Kriegswillens ihn und Deutschland getäuscht hat.

Nun schweigen seine Anhänger und lassen die Gemäßigten reben.

Der Kolonialminister Solf hat öfsentlich ausgesprochen: "Die Wiederherstellung Belgiens hat kein Hindernis als den Kriegswillen der Entente; solange dieser Wille besteht, muß sich Deutschland verteidigen. Es wird nicht über seinen Besitztand diskutieren. Seine Kolonien aber will es unter allen Umständen behalten." Ihm antwortete der englische Lord Cecil: "Balkour hat nie von einem Raub der deutschen Kolonien gesprochen; er verlangte nur, daß Deutschland die Kontrolle darüber nicht behalte.

Man täusche sich nicht: Die Reden haben nicht den Wert, den ihnen die friedenshungrige Menschheit gern gu= schreiben möchte. Sie sind bloß Symptome der augenblicklichen Stimmung. Wichtiger vielleicht als Solfs Aussprüche, die den Regierungsstandpunkt von heute kennzeichnen, könnte ber Rommentar sein, den der frühere Staatssekretar Dernburg dazu gab: "Es ist leider bei uns so: Sehr oft geschieht das Richtige. Aber noch öfter geschieht es zu spät . . . Die Behauptung, daß Belgien mit unsern Gegnern fonspiriert habe — steht auf sehr schwachen Füßen . . . Faustpfand= und Rompensationstheorie ist (mit Golfs Rede) aufgegeben . . . Wir wollen Golf zugeben, daß der Friede von Brest=Litowsk ein Rahmen ist . . . Was das zu malende Bild angeht, so zeigen die sichtbaren Striche bisher keine große Meisterlichkeit. Der Reichstag sollte sich nicht scheuen, mit fräftigen Retouchen dazwischenzufahren." In solchen Worten liegt die Stimmung Deutschlands von morgen. Es ist der Ruf nach einem Frieden, der das bittere Ende vermeidet. Welches wird die Stimmung von übermorgen sein? Vielleicht Saß und Verzweiflung, wie jahrelang in Frankreich, doch ohne Hoffnung auf jene große Wendung, die Frankreich hochhielt.

Es ist leider so, daß die feindliche Niederlage im eigenen Lande die Siegschreier stärkt und die Bernünftigen zum Schweigen bringt. So war es nach Brest in Deutschland. Wenn schweigen bringt. So war es nach Brest in Deutschland. Wenn schweigen bringt. So war es nach Brest in Deutschland. Wenn schweigen bringte erste Siegesschimmer Reden erzeugt, wie die eines Senators Lodge in Newyorf oder des australischen Ministerpremiers Hughes, die vom Friedendiktieren in Berlin träumen, was wird erst ein größerer Sieg erwirken! Doch die Ueberseeischen sind toll. Wilson muß eine Rede halten gegen die Lynchmorde des Pöbels an Amerikadeutschen und mennt die deutsche Armee nebendei eine Armee von Lynchern! . . Es ist wahr: Naive Generationen glaubten stets, daß Gut und Böse unter Menschen in Reinkultur vorkämen!